

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN
TP. HỒ CHÍ MINH

ĐẾN Số: 24002
Giờ: Ngày 15 tháng 7 năm 13

Phụ lục Số V

BAO CAO VE "I" "HAI" ĐỔI SỞ HỮU CỦA CỔ ĐÔNG LỚN

Appendix No. V

REPORT ON CHANGES TO OWNERSHIP OF MAJOR SHAREHOLDERS

(Ban hành kèm theo Thông tư số /2012/TT-B'FC ngày tháng năm 2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc Công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)
(Promulgated in conjunction with Circular No. 52/2012/TT-BTC dated 5 April 2012 of the Ministry of Finance Guiding the Information Disclosure on the Securities Market)

Tên nhà đầu tư/tổ chức:

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Name of individual/organization
Deutsche Bank AG

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

No.

....., dd ...mm...yy...
....., ngày ... tháng... năm.....
14 June 2013

**BÁO CÁO VỀ THAY ĐỔI SỞ HỮU CỦA CỔ ĐÔNG LỚN
REPORT ON CHANGES TO OWNERSHIP RATIO OF MAJOR SHAREHOLDERS**

Kính gửi To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- State Securities Commission
- Sở Giao Dịch Chứng Khoán TP HCM
- Ho Chi Minh Stock Exchange
- Tu Liem Urban Development Joint Stock Company

1. Cá nhân/ tổ chức đầu tư:

Individual/institutional investors:

- Trường hợp là nhà đầu tư cá nhân:
- In the case of individual investors: NA

- Họ và tên:

Full name:

- Năm sinh:

Date of birth:

- Quốc tịch:

Nationality:

- Số CMND/hộ chiếu:..... cấp ngày..... nơi cấp.....

ID Card/Passport: No..... dated issued by

- Nghề nghiệp:

Occupation:

- Địa chỉ liên lạc

Contact address:

- Điện thoại:..... Fax:..... Email:.....

Tel.: Fax: Email:

- Trường hợp là nhà đầu tư tổ chức:
- In the case of institutional investors:

- Tên tổ chức:

Name of the organisation: Deutsche Bank AG, London Branch

- Quốc tịch:

Nationality: German

- Số GPĐKDN:

Enterprise Registration Certificate:

- Ngành nghề kinh doanh chính:

Main business lines:

- Địa chỉ trụ sở chính:

- Điện thoại:.....Fax:.....Email:.....
Tel.:

2. Người có liên quan (đang nắm giữ cùng cổ phiếu/chứng Chi quỹ):

Related persons (currently holding the same shares/fund certificates):

- Họ và tên Cá nhân/tổ chức có liên quan

Name of the related person being individual/organisation: NA

- Số CMND/Hộ chiếu... ngày cấp...nơi cấp.../ Số chứng nhận đăng ký kinh doanh:

ID Card/Passport: No..... issued on at / Business

Registration Certificate: NA

- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/công ty quản lý quỹ (nếu có):

- Current position in the public company/fund management company (if any): NA

- Mối quan hệ với cá nhân/tổ chức đầu tư:

- Relationship with the individual/institutional investor: NA

3. Tên cổ phiếu/chứng chỉ quỹ/mã chứng khoán sở hữu:

Name of shares/fund certificates/securities codes owned: Tu Liem Urban Development Joint Stock Company / NTL

4. Số tài khoản giao dịch có cổ phiếu nêu tại mục 3: Tại công ty chứng khoán:

Trading account containing such shares as mentioned in item 3: No..... at the securities company:

5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu-*chứng chỉ quỹ nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch:

Number and percentage of shares/fund certificates held prior to trading:

Name of Investor	Number of stocks	Shareholding rate
Deutsche Bank AG, London Branch	3,053,140	5.01%

6. Số lượng có phiếu/chứng chỉ quỹ đã mua/bán/cho/được cho/tặng/được tặng/ thừa kế/chuyên nhượng/nhận chuyên nhượng (làm thay đổi tỷ lệ sở hữu):

Number of shares/fund certificates traded by ways of purchase/sale/giving/being given/offering as gift/being offered as gift/inheritance/assignment/being assigned (resulting in a change to the ownership ratio):

Name of Investor	Quantity (purchased/ -sold)
Deutsche Bank AG, London Branch	-252,330

7. Số lượng, tỷ lệ Cổ phiếu/chứng chỉ quỹ nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch:
 Number and percentage of shares/fund certificates to be held after trading: 2,800,810 shares (4.59%)

8. Số lượng, tỷ lệ Cổ phiếu/chứng chỉ quỹ người có liên quan đang nắm giữ:
 Number and percentage of shares/fund certificates currently held by the related persons: NA

9. Số lượng, tỷ lệ có phiếu/chứng chỉ quỹ cùng người có liên quan nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch:
 Number and percentage of shares/fund certificates being held together with the related persons after trading:

Name of Investor	Number of stocks	Shareholding rate
Deutsche Bank AG, London Branch	2,800,810	4.59%

10. Lý do thay đổi Sở hữu:
 Reason(s) for such change to the ownership ratio: Market sale

11. Ngày thay đổi Sở hữu:
 Date on which the ownership ratio is changed: 7 June 2013

12. Các thay đổi quan trọng khác (nếu có):
 Other material changes (if any): None